Constructeur:

AVIONS PIERRE ROBIN

1, route de Troyes

21121 - DAROIS - FRANCE

Tel

80 44 20 50

Fax 80 35 60 80

Tlx

350 818 F

Certificat de type nº 45 du 10.05.1972

Numéro de Série



Immatriculation



Sections approuvées: 2, 3, 4 et section 5 page 5.02.

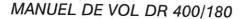
Cet avion doit être utilisé en respectant les limites d'emploi spécifiées dans le présent manuel de vol.

CE DOCUMENT DOIT SE TROUVER EN PERMANENCE A BORD DE L'AVION

Cette édition est applicable à partir du N/S 2062 inclus sauf les N/S suivants: 2063, 2065, 2066, 2067, 2071, 2078, 2080, 2081

TABLE DES MATIERES

Généralités	Section 0
Description	Section 1
Limitations	Section 2
Procédures d'urgence	Section 3
Procédures normales	
Performances	Section 5
Masse et centrage	
Additifs	



PAGE LAISSEE BLANCHE INTENTIONNELLEMENT

SECTION 0

GENERALITES

TABLE DES MATIERES

Liste des abréviations utilisées	0.02
Liste des abréviations radio	0.03
Facteurs de conversion	0.04
Tableau de Conversion Pression Barométrique	0.05

LISTE DES ABREVIATIONS UTILISEES

sq ftSquare foot
ftFoot
inPouce
NmMille nautique
kmKilomètre
mMètre
cmCentimètre
ktNoeud
m/sMètre par seconde
tr/mn ou rpm Tour par minute
VaVitesse de manoeuvre
VCVitesse conventionnelle
VfeVitesse limite volets sortis
VneVitesse à ne jamais dépasser
VnoVitesse maximale de croisière
VsoVitesse de décrochage configuration atterrissage
Vs1Vitesse de décrochage en lisse
VIVitesse indiquée
km/hKilomètre par heure
HPHorse Power
hPaHectopascal
in.HgPouce de mercure
mbarMillibar
ZpAltitude pression
ILitre
imp galImperial gallon
us galUS gallon
psiPound per square inch
lbPound
kgKilogramme
°CDegré Celcius
°FDegré Farenheit
VVolt
AAmpère
AAllipere

LISTE DES ABREVIATIONS RADIO

ADF	Automatic Direction Finder (Radio compas)
ATC	Air Traffic Control (Transpondeur)
COM	Communication Transceiver (Emetteur-récepteur de communications)
DME	Distance Measuring Equipment (Equipement de mesure de distance)
ELT	Emergency Locator Transmitter (Balise de détresse)
ILS	Instrument Landing System (Système d'atterrissage radiogoniométrique)
MKR	Marker Beacon Receiver (Récepteur de balise)
NAV	Navigation Indicator and Receiver (Indicateurs-récepteurs de navigation)
AUDIO	. Audio Control Panel (Sélecteur d'écoute)
VFR	. Visual Flight Rules (Règles de vol à vue)
IFR	.Instrument Flight Rules (Règles de vol aux instruments)
VHF	Very High Frequency
VOR	. Visual Omni-Range (Radio-phare omni-directionnel)

FACTEURS DE CONVERSION

Y 1.852

Mille nautique

wille nautique	X	1.852 = Kilometres
Pieds	X	0.305 = mètres
inches	X	0.0254 = mètres
		25.4 = millimètres
Pieds/minute	X	0.00508 = mètre/seconde
		3.785 = litres
		4.546 = litres
quarts (US)	X	0.946 = litres
		1.852 = km/h
psi		
in.Hg	X	33.86 = mbar
lb	X	0.453 = kg
(°F - 32)	X	5/9 =°C
Kilomètres	X	0.539 = Mille nautique
mètres	X	3.281 = Pied
mètres	X	39.37 = inches
millimètres	X	0.03937 = inches
mètre/seconde	1	97 = Pied/minute
		0.264 = gallons (US)
		0.220 = gallons (lmp)
		1.057 = quarts (US)
km/h		
[\[0.559 = Noeuus

TABLEAU DE CONVERSION PRESSION BAROMETRIQUE

Sous la pression en MILLIBAR ou HECTOPASCAL est indiquée la pression en POUCES de MERCURE.

→mbar ou hPa
→in. Hg

950	960	970	980	990	1000	1010	1020	1030	1040
28.05	28.35	28.64	28.94	29.23	29.53	29.63	30.12	30.42	30.71
951	961	971	981	991	1001	1011	1021	1031	1041
28.08	28.38	28.67	28.97	29.26	29.56	29.85	30.15	30.45	30.74
952	962	972	982	992	1002	1012	1022	1032	1042
28.11	28.41	28.70	29.00	29.29	29.59	29.88	30.18	30.47	30.77
953	963	973	983	993	1003	1013	1023	1033	1043
28.14	28.44	28.73	29.03	29.32	29.62	29.91	30.21	30.50	30.80
954	964	974	984	994	1004	1014	1024	1034	1044
28.17	28.47	28.76	29.06	29.35	29.65	29.94	30.24	30.53	30.83
955	965	975	985	995	1005	1015	1025	1035	1045
28.20	28.50	28.79	29.09	29.38	29.68	29.97	30.27	30.56	30.86
956	966	976	986	996	1006	1016	1026	1036	1046
28.23	28.53	28.82	29.12	29.41	29.71	30.00	30.30	30.59	30.89
957	967	977	987	997	1007	1017	1027	1037	1047
28.26	28.56	28.85	29.15	29.44	29.74	30.03	30.33	30.62	30.92
958	968	978	988	998	1008	1018	1028	1038	1048
28.29	28.58	28.88	29.18	29.47	29.77	30.06	30.36	30.65	30.95
959	969	979	989	999	1009	1019	1029	1039	1049
28.32	28.61	28.91	29.20	29.50	29.80	30.09	30.39	30.68	30.98

RAPPEL:

La pression standard 1013.2 mbar ou hPa est égale à 29.92 in.Hg

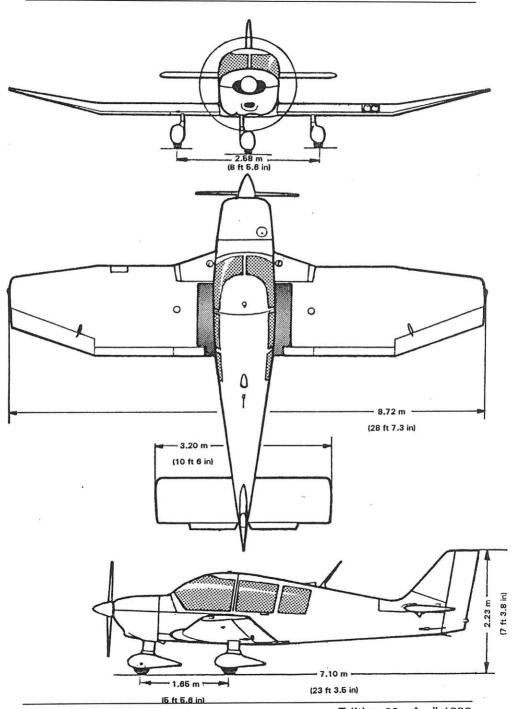
PAGE LAISSEE BLANCHE INTENTIONNELLEMENT

SECTION 1

DESCRIPTION

TABLE DES MATIERES

Encombrement général 1.03
Voilure
Ailerons
Volets de courbure
Empennage horizontal
Empennage vertical 1.04
Atterrisseurs 1.04
Groupe motopropulseur
Hélice
Circuit électrique
Carburant 1.08
Huile
Circuit de carburant
Planche de bord
Climatisation et ventilation 1.12



ENCOMBREMENT GENERAL
Envergure maximum
Longueur totale
Hauteur totale
Garde d'hélice au sol (9.84 in) 0.25 m
DIMENSIONS INTERIEURES DE LA CABINE
Longueur
Largeur (3 ft 7.3 in) 1.10 m
Hauteur
4 places, accessibles des 2 côtés par verrière coulissante.
(B) - (1995
VOILURE
VOILURE
VOILURE Surface portante
VOILURE
VOILURE Surface portante (152.86 sq ft) 14.2 m² Profil NACA 23013.5 modifié Allongement 5.35
VOILURE Surface portante
VOILURE Surface portante (152.86 sq ft) 14.2 m² Profil NACA 23013.5 modifié Allongement 5.35
VOILURESurface portante(152.86 sq ft) 14.2 m²ProfilNACA 23013.5 modifiéAllongement5.35Dièdre en bout d'aile14°
VOILURE Surface portante

Les ailerons sont équilibrés statiquement.

VOLETS DE COURBURE Surface (par volet)
EMPENNAGE HORIZONTAL
Surface totale (gouverne)
EMPENNAGE VERTICAL
Surface totale
TRAIN D'ATTERRISSAGE
F .
Type Tricycle Fixe
Voie (8 ft 5.6 in) 2.58 m Empattement (5 ft 5 in) 1.65 m Dimension des pneus 380 x 150
Huile amortisseurs:
Train d'atterrissage avant

 Pression pneu
 (26.1 psi) 1.8 bar

 Pression amortisseur
 (72.55 psi) 5 bar

Atterrisseurs principaux

FREINS

Les freins, hydrauliques à disques, comportent un circuit indépendant sur chaque roue principale.

GROUPE MOTOPROPULSEUR

Moteur

Marque LYCOMING
Type
Nombre de cylindres
Puissance maximale (180 HP) à 2700 tr/mn
Puissance maximale continue (170 HP) à 2600 tr/mn

HELICE

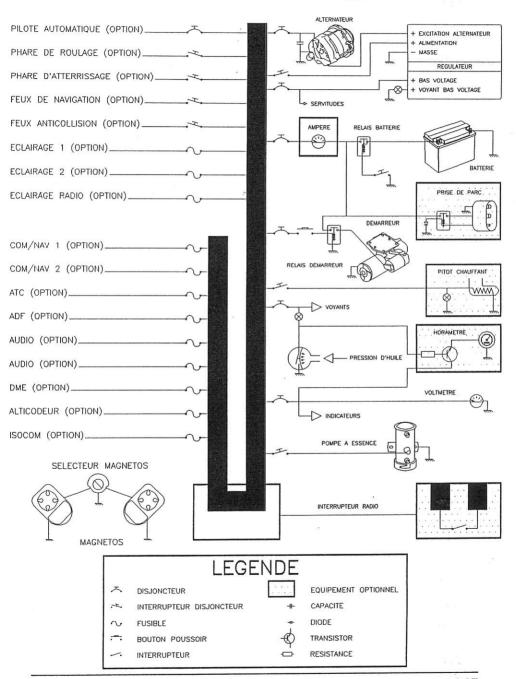
MARQUE	SENSENIĆH	
TYPE	76 EM8 S5-0-64	
DIAMETRE	1.93 m (76 in)*	
PAS	64 in	
REGIME MINI PLEIN GAZ NIVEAU MER	2200 tr/mn	

* Toute réduction de diamètre pour réparation est interdite

NOTE

Eviter l'utilisation du régime continu du moteur entre 2150 tr/mn et 2350 tr/mn.

SCHEMA DU CIRCUIT ELECTRIQUE



CARBURANT

Essence aviation *	AVGAS 100 LL
Indice d'octane *	(octane) 100 minimum
Capacité totale maximum (41.8	imp/50.16 us gal) 190 l
Capacité totale consommable (39.6	imp/47.52 us gal) 180 l
Capacité inutilisable(2	2.2 imp/2.64 us gal) 10 l

La capacité totale des réservoirs peut être portée à 240 l (52.8 imp/63.36 us gal) (230 l consommables (50.6 imp/60.72 us gal)) avec l'installation d'un réservoir supplémentaire optionnel de 50 l (11 imp/13.2 us gal).

HUILE **

Capacité totale du moteur	 (8 US quarts) 7.5 I
Capacité consommable	 (6 US quarts) 5.7 I

Pendant les 50 premières heures de fonctionnement: Hulle minérale pure

Après les 50 premières heures de fonctionnement: Huile dispersante

Qualités

Huile	dispersante	minérale pure
toutes températures	SAE 15W50 ou 20W50	
au dessus de +25°C (80°F)	SAE 60	SAE 60
au dessus de +15°C (60°F)	SAE 40 ou SAE 50	SAE 50
de 0°C à +30°C (30°F à 90°F)	SAE 40	SAE 40
de -15°C à +20°C (0°F à 70°F)	SAE 40, 30 ou 20W40	SAE 30
au dessous de -10°C (10°F)	SAE 30 ou 20W30	SAE 20

^{*} Se référer à la Service Instruction Lycoming n° 1070 à sa dernière édition.

^{**} Se référer à la Service Instruction Lycoming n° 1014 à sa dernière édition.

SCHEMA DU CIRCUIT DE CARBURANT

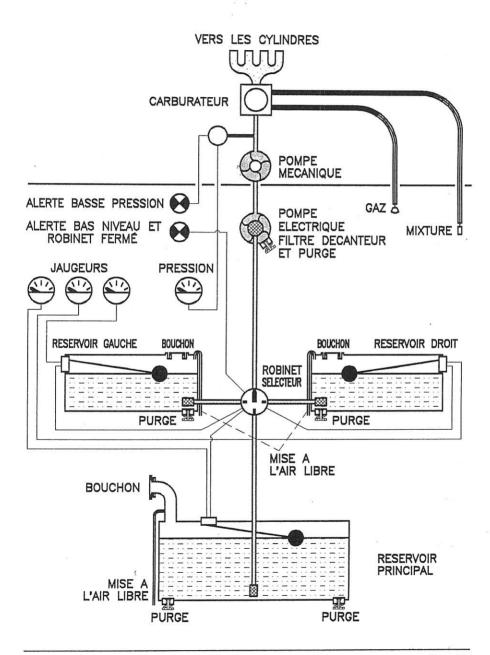
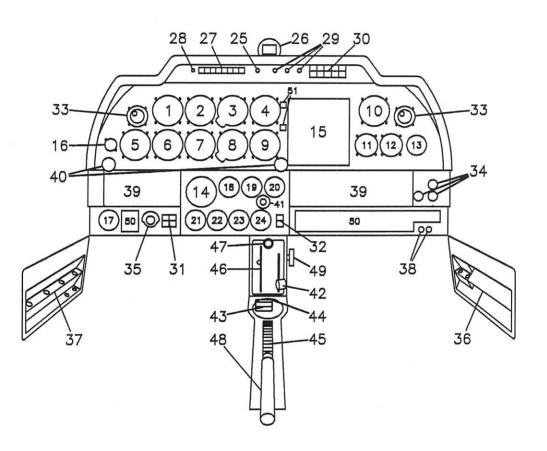
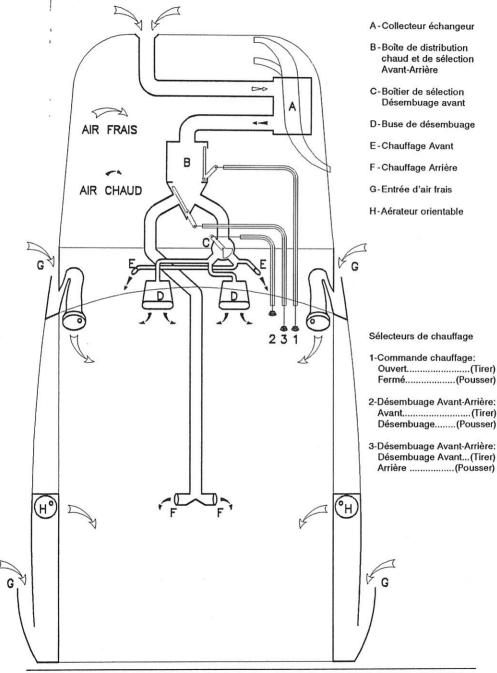


PLANCHE DE BORD



 Anémomètre Horizon (opt.) Altimètre 5 Equipements optionnels 6 Bille en standard avec un indicateur de virage en option 7 Equipements optionnels 8 Variomètre (opt.) 9 à 13. Equipements optionnels 14 Tachymètre 15 Equipement Radio (opt.) 16 Indicateur de dépression (opt.) 17 Voltmètre 18 Indicateur pression d'huile 19 Indicateur température d'huile 20 Equipement optionnel ou indicateur de pression d'essence 21 Jaugeur essence rés. Gauche 22 Jaugeur essence rés. Principal 23 Jaugeur essence rés. Droit 24 Equipements optionnels ou indicateur de pression d'essence 25 ELT 26 Compas magnétique 27 Voyants (de gauche à droite) Alerte: pression d'huile pression d'essence bas niveau d'essence charge alternateur démarreur engagé Témoins: 	 43Robinet sélecteur de réservoirs d'essence 44Bouton poussoir de démarrage 45Volant de commande de tab de profondeur 46Répétiteur de position de tab 47Commande de frein de parc
Témoins: - volets sortis	48 Levier de commande de volets
- chauffage pitot (opt.)	49 Molette de durcissement de
- option	cde. de richesse (mixture)
28 Inverseur JOUR/NUIT	50 Equipements optionnels
et test voyants	51 Equipements optionnels
29 Rhéostats d'éclairage (de G à D) - éclairage 1 (planche de bord) - éclairage 2 (planche de bord) - éclairage radio	

CLIMATISATION ET VENTILATION



SECTION 2

LIMITATIONS

TABLE DES MATIERES

Bases de Certification 2.03
Type d'utilisation
Vitesses limites
Repères sur l'anémomètre
Facteur de charge limite à la masse maximale autorisée 2.04
Masses maximales autorisées2.04
Centrage 2.04
Plan de chargement
Limitations moteur
Limites d'emploi dans la catégorie "U"
Plaquettes d'utilisation

NOTE

Toutes les vitesses dans ce manuel sont des vitesses indiquées sauf spécification contraire.

BASES DE CERTIFICATION

L'avion DR 400/180 a été certifié le 10.05.72 en catégorie "NORMALE" et "UTILITAIRE" conformément aux conditions techniques suivantes:

- Conditions générales du règlement AIR 2050 suivant mise à jour du 6 juin 1966.
- Conditions complémentaires pour conformité à FAR Part 23 Amendement 7.
- Conditons particulières relatives au largage verrière.

TYPE D'UTILISATION

VFR de jour en zone non givrante

VITESSES LIMITES	km/h	(kt)
Vne à ne jamais dépasser	308	(166)
Vno maxi d'utilisation normale	260	(140)
Va maxi de manoeuvre	215	(116)
Vfe maxi volets sortis	170	(92)

REPERES SUR L'ANEMOME	km/h	kt	
Trait rouge à ne jamais dépasser	308	166	
Arc jaune Zone de précaution "air calme"	Vno - Vne	260 - 308	140 - 166
Arc vert Zone d'utilisation normale	Vs1 - Vno	105 - 260	56 - 140
Arc blanc	Vso - Vfe	95 - 170	51 - 92

FACTEURS DE CHARGE LIMITE A LA MASSE MAXIMALE AUTORISEE

(2095 lb) 950 kg (catégorie "U")

Volets rentrés	n entre + 4.4 et -2.2
Volets sortis	$\dots \dots n = +2$

(2425 lb) 1100 kg (catégorie "N")

Volets rentrés	
Volets sortis	\dots $n = + 2$

MASSES MAXIMALES AUTORISEES

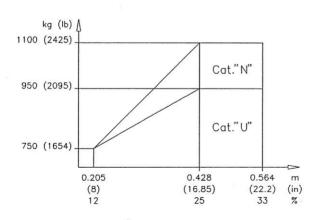
Cat. "U"	
	1
/ II \ I	

Au décollage					. (2095	lb)	950	kg
A l'atterrissage.		•	•		. (2095	lb)	950	kg

(2425 lb) 1100 kg (2304 lb) 1045 kg

Cat."N"

CENTRAGE



PLAN DE CHARGEMENT

(Voir également centrogramme, section 6)

La masse de l'huile contenue dans le carter moteur ainsi que le carburant inutilisable doivent être inclus dans la masse à vide de l'appareil.

	Masse kg (lb)	Bras de levier m (in)
Sièges Avant	2 x 77 (2 x 170)	0.36 - 0.46 (14) - (18)
Sièges Arrière (*)	2 x 77 (2 x 170)	1.19 (47)
Essence Réservoir principal	72 (159)	1.12 (44)
Essence Réservoir d'ailes	57.6 (127)	0.1 (3.9)
Bagages (**)	60 (132)	1,9 (75)

^{**} Dans les limites autorisées de masse et de centrage

^{*} Le transport de plus de deux passagers (de masse totale inférieure ou égale au maxi indiqué) est autorisé sur la banquette arrière, sous réserve de l'existence d'un nombre égal d'attaches de passagers et du respect des limites de masse et de centrage.

LIMITATIONS MOTEUR

Utilisation du démarreur d'une manière continue	
Régime maximum (trait rouge)27	700 tr/mn
Régime maximum continu26	
Température culasse maxi (trait rouge) (500°I	=) 260 °C

REPERES SUR LE TACHYMETRE

Arc rouge 2150 à	2350 tr/mn
Arc vert 2350 à	2600 tr/mn
Trait rouge	.2700 tr/mn

CARBURANT

Essence aviation *	AVGAS 100 LL
Indice d'octane *	. (octane) 100 minimum
Capacité totale maximum (41.	
Capacité totale consommable (39.	6 imp/47.52 us gal) 180 l
Capacité inutilisable	(2.2 imp/2.64 us gal) 10 l
Pression normale (0.5	à 8 psi) 35 à 550 mbar

La capacité totale des réservoirs peut être portée à 240 I (52.8 imp/63.36 us gal) (230 I consommables (50.6 imp/60.72 us gal)) avec l'installation d'un réservoir supplémentaire optionnel de 50 I (11 imp/13.2 us gal).

HUILE

Température maximale (trait rouge)(24	5°F) 118°C
Température normale (arc vert) (140 à 245°F)	60 à 118°C
Pression normale (arc vert)(55 à 95 psi) 3.	
Pression mini ralenti (trait rouge)(25 ps	si) 1.70 bar
Pression maxi à froid et au décollage (trait rouge) (115 p	
Capacité totale du moteur (8 US q	
Capacité consommable (6 US q	
Qualitésvoir	page 1.08

^{*} Se référer à la Service Instruction Lycoming n° 1070 à sa dernière édition.

LIMITES DE CHARGEMENT

Nombre d'occupants:	e E	
Sièges avant		2
Sièges arrière		2
Coffre à bagages:		
	(132 lb) 6	0 kg

LIMITES D'EMPLOI DANS LA CATEGORIE "U"

Dans les limites de cette catégorie sont autorisées les manoeuvres suivantes:

- Virages serrés (60°)
- Huit paresseux
- Chandelles
- Vol en limite de décrochage

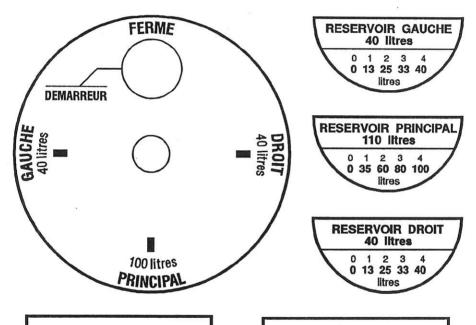
Ces manoeuvres doivent être effectuées dans les conditions ci-dessous:

- Les sièges arrière doivent être inoccupés
- Les vitesses d'entrée et de sortie doivent se situer dans le domaine d'utilisation normale
- Vitesse d'entrée recommandée: (116 kt) 215 km/h

CET AVION DOIT ETRE UTILISE EN CATEGORIE *NORMALE* OU *UTILITAIRE*, CONFORMEMENT AU MANUEL DE VOL APPROUVE PAR LES SERVICES OFFICIELS.
SUR CET AVION, TOUS LES REPERES ET PLAQUES INDICATRICES SONT RELATIFS A SON UTILISATION EN CATEGORIE *NORMALE*.

POUR L'UTILISATION EN CATEGORIE *UTILITAIRE*, SE REFERER AU MANUEL DE VOL. AUCUNE MANOEUVRE ACROBATIQUE N'EST AUTORISEE POUR L'UTILISATION EN CATEGORIE NORMALE.

VITESSE DE MANOEUVRE: 215 km/h - 116 kt VRILLES INTERDITES • CONDITIONS DE VOL VFR DE JOUR EN ZONE NON GIVRANTE • INTERDICTION DE FUMER

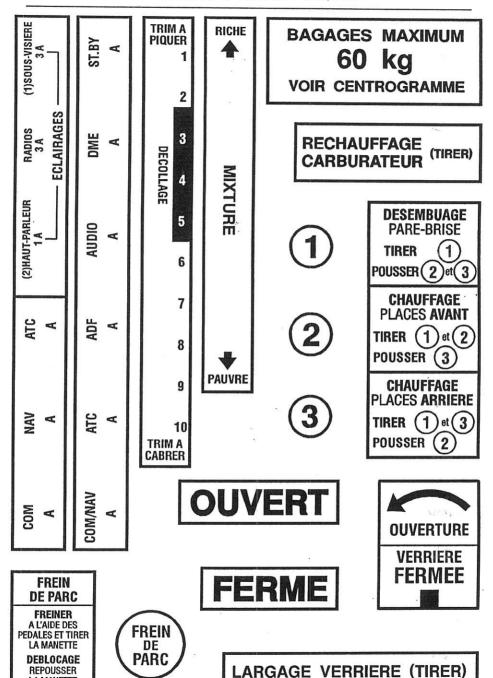


AVGAS 100 LL 110 litres

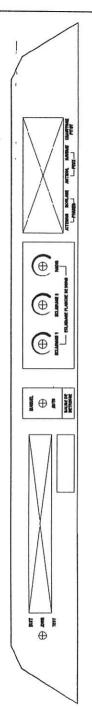
40 litres

NE PAS TOUCHER

NE PAS MONTER



REPOUSSER LA MANETTE



PRESSION DE G Train Princ			
PNEU	2	bar	
AMORTISSEUR	6	bar	

PRESSION DE G TRAIN AVA	
PNEU	1,8 bar
AMORTISSEUR	5 bar

BAT ALT

POMPE ELEC MICRO CASQUE INDICATEURS

SERVITUDES

VOYANTS

DEMARREUR

ATTENTION LIQUIDE FREIN AIR 3520 OTAN H 515 **SECTION 3**

PROCEDURES D'URGENCE

TABLE DES MATIERES

Panne moteur au décollage 3.02
Panne moteur immédiatement après le décollage
Panne moteur en vol
Atterrissage forcé en campagne, moteur en panne 3.03
Atterrissage de précaution en campagne, moteur en marche 3.04
Incendie
Vibrations et irrégularités de fonctionnement du moteur 3.06
Panne d'alimentation en huile
Givrage 3.07
Panne de génération électrique 3.08
Vrilles involontaires
Panne sur commande de profondeur 3.09

PANNE MOTEUR AU DECOLLAGE (roulage)

S'il reste suffisamment de piste:

Réduire à fond les gaz et s'arrêter dans l'axe, en freinant à la demande.

S'il ne reste pas suffisamment de piste:

Manette de gaz réduire à fond (tirer)
Freins freiner énergiquement
Mixture étouffoir (vers le bas)
Robinet d'essence fermé
Contact magnétos coupé
Interrupteur batterie coupé

PANNE MOTEUR IMMEDIATEMENT APRES LE DECOLLAGE

Vitesse de plané(78 kt) 145 km/h
Mixture étouffoir (vers le bas)
Robinet d'essence fermé
Contact magnétos coupé
Interrupteur batterie coupé

NOTE IMPORTANTE

Atterrir droit devant, en ne faisant que de petits changements de cap pour éviter les obstacles.

Ne jamais tenter de faire demi-tour vers la piste car l'altitude après le décollage ne le permet généralement pas.

PANNE MOTEUR EN VOL

Si l'altitude est jugée suffisante pour tenter une remise en marche du moteur:

Prendre la vitesse de meilleure finesse, volets rentrés 150 km/h (81 kt).
 Dans ces conditions et sans vent, l'avion parcourt environ 9,3 fois son altitude.

- Robinet d'essence	ouvert
- Pompe électrique	marche
- Mixture	plein riche (vers le haut)
- Manette des gaz1	/4 de la course en avant
- Contact magnétos	

Si l'hélice tourne encore, le moteur devrait se remettre en route.

Si l'hélice est calée, actionner le démarreur.

Si le moteur ne démarre toujours pas, préparer un atterrissage en campagne suivant la procédure ci-dessous.

ATTERRISSAGE FORCE EN CAMPAGNE, MOTEUR EN PANNE

Choisir un terrain approprié:
Ceintures et harnais serrés
Pompe électrique arrêt
Mixture
Manette des gaz plein réduit (tirer)
Contact magnétos coupé
Robinet d'essencefermé
Excitation alternateur coupé
Interrupteur batterie coupé

Finale

Volets	tout sortis
Verrière	déverrouillée

ATTERRISSAGE DE PRECAUTION EN CAMPAGNE, MOTEUR EN MARCHE

Reconnaître le terrain choisi, en effectuant au besoin plusieurs passages à basse vitesse (150 km/h - 81 kt) volets en position décollage (1^{er} cran) puis faire une approche de précaution de 125 km/h (67 kt), volets en position atterrissage (2^e cran).

En finale, déverrouiller la verrière.

Avant de toucher le sol

Contact magnétos	 coupé
Interrupteur batterie	 coupé

NOTE: EN CAS DE BLOCAGE DE LA VERRIERE

Polgnée de verrière en position "ouvert".

Dégager les deux leviers de largage verrière situés sur les accoudoirs, de part et d'autre du tableau de bord, et les amener en position verticale.

INCENDIE

Feu moteur au sol, à la mise en route

Laisser tourner le moteur avec:
Robinet d'essence
Pompe électriquearrê
Manette des gaz plein gaz (pousser)
Mixture étouffoir (vers le bas)

Cette manoeuvre ayant pour but de "faire avaler" par le moteur l'essence accumulée dans les pipes d'admission (généralement à la suite d'un excès d'injections, lors d'une mise en route difficile).

Si le feu persiste

Contact magnéto	coupé
Interrupteur batterie	coupé
Excitation alternateur	coupé

Evacuer l'avion et tenter d'éteindre l'incendie à l'aide des moyens disponibles: extincteurs ou à défaut couvertures, vêtements, projection de sable.

Feu moteur en vol

fermé
in gaz (pousser) jusqu'à l'arrêt moteur
étouffoir (vers le bas)
arrêt
coupé
coupés
ki (81 kt) 150 km/h
i

Préparer un atterrissage en campagne suivant les procédures décrites dans le chapitre "Atterrissage moteur en panne".

Ne pas essayer de remise en route du moteur

Feu dans la cabine

Eteindre le foyer par tous les moyens disponibles (extincteur en option).

Pour éliminer les fumées, ouvrir à fond la ventilation.

En cas de feu d'origine électrique (combustion des isolants produisant une odeur caractéristique):

Ventilation de la cabine ré	
Excitation de l'alternateur c	oupé
Interrupteur batterie	oupé
Breaker batterie	tiré
Breaker alternateur	tiré

Atterrir rapidement si le feu persiste.

VIBRATIONS ET IRREGULARITES DE FONCTIONNEMENT DU MOTEUR

Les vibrations et irrégularités de fonctionnement du moteur ont généralement pour origine (à vérifier dans l'ordre):

- Un givrage au carburateur: voir plus Ioin paragraphe "GIVRAGE"
- Un mélange règlé trop riche ou trop pauvre: règler la mixture (voir section 4)
- La présence d'impuretés dans le circuit carburant: vérifier la pression d'essence. Mettre en fonction la pompe électrique
- Une défaillance d'allumage: contacts magnétos sur "L", puis sur "R", puis retour sur "Both". Sélectionner la position procurant le meilleur fonctionnement du moteur et rejoindre le terrain le plus proche à régime réduit, mixture sur "plein riche" (vers le haut).

PANNE D'ALIMENTATION EN HUILE

En cas de baisse de pression d'huile, surveiller la température d'huile. Si celle-ci s'élève anormalement (zone rouge):

- Réduire la puissance
- Rejoindre le terrain le plus proche en se préparant à un éventuel atterrissage en campagne

GIVRAGE

Procéder de la façon suivante lorsque l'on est surpris par le givrage:

- Réchauffage carburateur chaud (tirer)
- Augmenter la puissance afin de réduire la formation de glace au minimum
- Mettre en marche le réchauffage pitot (si installé)
- Mettre la climatisation sur plein chaud et orienter la totalité du débit vers le pare-brise (position "désembuage"), afin d'en éliminer rapidement le givre
- Rebrousser chemin ou changer d'altitude afin d'obtenir une température extérieure moins critique pour le givrage
- Envisager d'atterrir sur le prochain aérodrome

Lors d'une formation de glace extrêmement rapide, effectuer un atterrissage forcé.

Se souvenir qu'une couche de plus de 0.5 cm (0.2 in) sur le bord d'attaque augmente notablement la vitesse de décrochage. Adopter si nécessaire une vitesse d'approche supérieure à la normale: 145 km/h (78 kt).

REMARQUES

S'il est nécessaire de maintenir en permanence le réchauffage carburateur, ajuster impérativement le mélange à l'aide de la manette de mixture pour obtenir un fonctionnement régulier du moteur.

Utiliser toujours le réchauffage carburateur en "tout ou rien" (plein chaud ou plein froid); une position intermédiaire peut, dans certains cas, aggraver le givrage.

PANNE DE GENERATION ELECTRIQUE

La panne de l'alternateur se traduit par l'allumage du voyant ambre "panne alternateur" sur le tableau d'alarme et par une baisse progressive de la tension du réseau (indications du voltmètre).

Si le voyant ambre s'allume

Couper puis réenclencher l'excitation alternateur.

Cette opération a pour but de réarmer le relai de surtension ("relai d'over-voltage") qui peut disjoncter à la suite d'une surtension passagère.

Si la panne persiste

- Couper l'excitation alternateur
- Couper tous les équipements électriques non indispensables à la poursuite du vol
- Se poser dès que possible afin de faire vérifier le circuit électrique

NOTE

Une panne d'alternateur n'empêche pas le moteur de fonctionner normalement

VRILLE INVOLONTAIRE

En cas de vrille, appliquer la procédure suivante:

- Manette des gazréduit (tirer)
- Direction à fond contre le sens de rotation
- Dès l'arrêt de la rotation, direction au neutre et ressource en respectant les limites du domaine de vol.

NOTE

Si les volets sont sortis au moment de la mise en vrille, les rentrer au plus vite.

PANNE SUR LA COMMANDE DE PROFONDEUR

En cas de perte d'efficacité de la commande de profondeur (déconnection accidentelle):

- Stabiliser l'avion en vol horizontal, volets rentrés, à 150 km/h (81 kt), à l'aide du trim de profondeur et des gaz.
- Ne plus toucher au trim et contrôler l'angle de descente avec les gaz uniquement. Ne réduire qu'en courte finale, à proximité du sol.

PAGE LAISSEE BLANCHE INTENTIONNELLEMENT

SECTION 4

PROCEDURES NORMALES

TABLE DES MATIERES

Chargement 4.03
Vitesse d'utilisation normale
Inspection pré-vol 4.04
Vérification intérieure de la cabine avant mise en route 4.06
Démarrage du moteur 4.06
Après mise en marche du moteur 4.07
Roulage 4.08
Point fixe
Avant le décollage 4.09
Décollage 4.09
Montée 4.10
Croisière
Descente
Atterrissage
Arrêt moteur
Utilisation du frein de parc4.14

PAGE LAISSEE BLANCHE INTENTIONNELLEMENT

CHARGEMENT

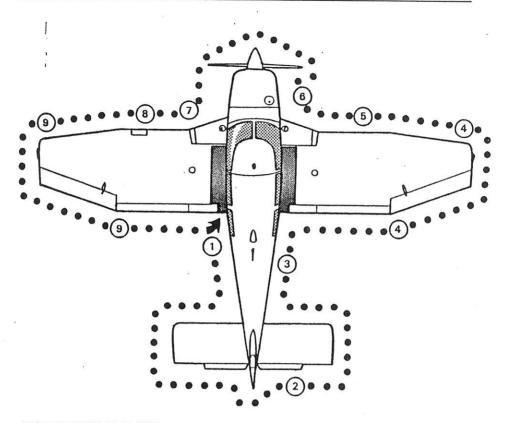
Avant chaque vol, s'assurer que la masse totale et le centrage en charge sont à l'intérieur des limites prescrites. Pour cela, utiliser les abaques de la Section 6.

VITESSES D'UTILISATION NORMALE

Les vitesses rappelées ci-dessous sont les vitesses indiquées préconisées pour une utilisation normale de l'avion.

Elles concernent un avion standard utilisé à la masse maximale, en atmosphère standard, au niveau de la mer. Elles peuvent varier d'un avion à l'autre, en fonction des équipements installés, de l'état du moteur et de l'avion, des conditions atmosphériques et de la manière de piloter.

- Vitesse optimale de montée volets en position décollage (1 ^{er} cran) (81 kt volets rentrés) 150) 170	km/h km/h
- Vitesse de meilleure pente de montée volets en position décollage (1 ^{er} cran)) 130) 140	km/h km/h
- Vitesse maximale d'utilisation en air agité volets rentrés	260	km/h
- Vitesse maximale volets en position atterrissage (2 ^e cran) (92 kt) 170	km/h
 Vitesse d'atterrissage (approche finale) volets en position atterrissage (2^e cran) (68 kt 	125	km/h



INSPECTION PRE-VOL

A effectuer avant chaque vol. Cette inspection peut être réduite en escale.

Contact magnétos
Commandes libérées
Voletsfonctionnement vérifié
Interrupteur batterie marche
Quantité d'essencevérifiée
Interrupteur batterie coupé
Documents avion présence vérifiée
Bagages arrimage vérifié

Vérifier le débattement des gouvernes, puis faire le tour de l'avion (schéma ci-dessus) en commençant par le côté gauche du fuselage.

MANUEL DE VOL DR 400/180

1	Bouchon de réservoir
2	Empennage horizontal état de surface, articulation sans jeu Gouverne de direction articulation et jeux vérifiés
3	Prise statique propre, non obstruée
4	Volets et ailerons articulations et état vérifiés Saumons et feux de navigation (option)
5	Avertisseur de décrochage propre, débattement vérifié Train principal droit fixation et état carénage vérifiés enfoncement amortisseur normal pneu gonflé Purge de réservoir droit actionnée
6	Purge de circuit carburant
7	Train avant fixation et état carénage vérifiés enfoncement amortisseur normal pneu gonflé fourche de manoeuvre retirée Tuyaux d'échappement rigides Propreté verrière vérifiée
8	Train principal gauche fixation et état carénage vérifiés enfoncement amortisseur normal pneu gonflé Purge de réservoir gauche actionnée Pitot propre, non obstrué Phares si installés (option) glace propre
9	Saumons et feux de navigation (option)

VERIFICATION INTERIEURE DE LA CABINE AVANT MISE EN ROUTE

Verrière
Frein de parcbloqué
Sièges avantrèglés, verrouillés
Ceintures et harnaisrèglés, bouclés
Commandes de vol libres sans jeux ni frottement excessifs
(direction à vérifier au roulage)
Trim de profondeur
puis ramenés à la position décollage
Contact général marche

DEMARRAGE DU MOTEUR

Procédure normale

Réchauffage carburateur froid (pousser)
Mixture plein riche (vers le haut)
Feu anti-collision marche
Jaugeurs
Robinet essence fonctionnement vérifié, ouvert
Sélecteur magnéto position L
Pompe électrique marche
Manette des gazeffectuer 2 ou 3 injections puis manette 1/4 en avant
Zone hélice dégagée
Verrière fermée verouillée
Voletsrentrés
Démarreurmarche (30 sec. maxi)
Quand le moteur démarre le sélecteur magnéto L+R ("Both")

Procédure moteur chaud

Même procédure qu'en "Procédure normale", mais sans injections.

Procédure par temps froid

Même procédure qu'en "Procédure normale", mais en soutenant le régime par injections successives jusqu'à 900 à 1000 tr/mn.

MANUEL DE VOL DR 400/180

Moteur "noyé"

Pompe électrique	arrêt
Mixture	étouffoir (vers le bas)
	plein gaz (pousser)
Démarreur	actionné pendant quelques secondes

Dès que le moteur démarre, ramener la mixture sur "riche", puis reprendre la procédure normale, sans injection.

ATTENTION

Eviter d'utiliser le démarreur pendant plus de 30 secondes. Attendre au moins une minute avant de procéder à un nouveau démarrage.

Dès que le moteur tourne, vérifier la pression d'huile. Si celle-ci est nulle après 15 à 20 secondes, couper et rechercher la cause;

APRES MISE EN MARCHE DU MOTEUR

Régime	e e e s
Radio marche Altimètre règle Indicateur de dépression si installé (option) vérifie	é

ROULAGE

AVANT LE DECOLLAGE

Commandeslibres
Sélecteur magnétos
Cabine (Sièges, ceintures, verrière) vérifiés
Robinet essence sur réservoir le plus pleinouvert
Pompe électrique marche
Trim de profondeurposition décollage
Instruments
Volets plein sortis, puis retour à la position décollage (1 ^{er} cran)
Gaz régime d'attente 1200 tr/mn

DECOLLAGE

Décollage normal

Régime mini plein gaz2200 tr/miVitesse de décollage(54 kt) 100 km/lVitesse de montée initiale(70 kt) 130 km/l	1
Après franchissement des obstacles,	
Diminuer la pente de montée pour obtenir	t

Décollage court

Volets
Mettre plein gaz freins serrés
puis lacher les freins mini 2200 tr/mn
Vitesse de décollage(54 kt) 100 km/h
Puis poursuivre, si nécessaire (passage d'un obstacle) à la vitesse de
meilleure pente de montée(70 kt) 130 km/h

MANUEL DE VOL DR 400/180

Décollage par vent de travers

Vent de travers démontré (22 kt) 40 km/h

MONTEE

Montée normale (volets rentrés)

Prendre la vitesse de montée 170 km/h (92 kt); 150 km/h (81 kt) au plafond.

Au dessus de 5000 ft, règler la mixture.

Montée à pente maximale

Une meilleure pente de trajectoire est obtenue à 130 km/h (70 kt), volets en position décollage (1 er cran), et 140 km/h (76 kt) avec les volets rentrés.

NOTE

Ce type de montée ne doit être utilisé qu'exceptionnellement (mauvais refroidissement du moteur).

CROISIERE

Pour les régimes et les performances de croisière, se reporter à la Section 5.

Utilisation de la commande de mixture

Maintenir la commande de mixture sur "plein riche", lors du décollage et de la montée.

Dans certaines conditions (décollage sur terrain à haute altitude, montée prolongée au delà de 5000 ft), ce règlage peut s'avérer trop riche et se traduit alors par un fonctionnement irrégulier du moteur, ou par perte de puissance.

Dans ces cas, ajuster la mixture de manière à retrouver un cycle moteur régulier et non pour la recherche de l'économie.

Règlage de la mixture en croisière après stabilisation:

Abaisser progressivement la manette de mixture jusqu'à observer une légère diminution de régime; repousser alors légèrement la manette vers le haut pour rétablir le régime et un fonctionnement régulier du moteur.

NOTE

Prendre soin de ne pas appauvrir excessivement le mélange, afin d'éviter une surchauffe du moteur.

ENRICHIR TOUJOURS LE MELANGE AVANT UNE AUGMENTATION DE PUISSANCE.

UTILISATION DU CARBURANT

Mettre en marche la pompe électrique au cours du changement de réservoir.

Sélectionner le réservoir le plus rempli avant le décollage ou l'atterrissage.

DESCENTE

Descente

Puissanceà la demande pour obtenir la pente désirée Réchauffage carburateur à la demande plein chaud ou plein froid Tous les 1500 ft, effectuer une remise de gaz pour éviter un trop grand refroidissement du moteur et décrasser les bougies.

Approche ou vent arrière

Essence réservoir le plus plein sélectionné
Mixture plein riche (vers le haut)
Pompe électrique marche
Réchauffage carburateur à la demandeplein chaud ou plein froid
Cabine (sièges, ceintures)vérifiés
Volets au dessous de 170 km/h (92 kt)(1 ^{er} cran) position décollage
Vitesse(81 kt) 150 km/h
Trim de profondeur règlé
Stabilisateur de roulis ou PA (si équipé) Coupé

Finale

Réchauffage carburateur	froid (pousser)
Voletsau dessous de 150 km/h (81 kt)(2e	cran) position atterrissage
Vitesse d'approche	(68 kt) 125 km/h
Trim de profondeur	règlé

ATTERRISSAGE

Atterrissage court

MANUEL DE VOL DR 400/180

Atterrissage par vent de travers ou par fortes rafales
Volets(1er cran) position décollageVitesse d'approche(70 kt) 130 km/h + 1/2 valeur rafaleDériveannuler de façon classiqueVent de travers démontré(22 kt) 40 km/h
Remise de gaz
Réchauffage carburateur coupé (poussé)
APRES ATTERRISSAGE
Pompe électrique
ARRET MOTEUR
Frein de parc
Après l'arrêt du moteur
Sélecteur de magnéto "Off" Excitation alternateur coupé Interrupteur batterie coupé Volets sortis Après la mise en place des cales repousser le frein de parc

UTILISATION DU FREIN DE PARC

Frein bloqué

Appuyer sur les deux pédales, maintenir la pression et tirer la commande de frein de parc.

Relacher les pédales, la tirette doit rester en position haute.

Frein débloqué

Pousser la commande de frein de parc

SECTION 5

PERFORMANCES

TABLE DES MATIERES

Limitation acoustique	5.02
Calibration de l'installation anémométrique	5.02
Vitesse de décrochage	5.02
Performances de décollage	5.03
Performances de montée	5.04
Performances en palier	5.06
Performances d'atterrissage	5.07

LIMITATION ACOUSTIQUE

Conformément à l'arrêté du 19.02.1987, le niveau de bruit admissible pour l'avion DR 400/180 correspondant à la masse totale de (2425 lb) 1100 kg est de 74.7 dB(A).

Le niveau de bruit déterminé dans les conditions fixées par l'arrêté précité à la puissance maximale continue est de 73.1 dB(A).

L'avion DR 400/180 a reçu le certificat de type de limitation de nuisance n° N45.

CALIBRATION DE L'INSTALLATION ANEMOMETRIQUE

VC = (VI + calibration) est pratiquement égale à VI

Dans la formule ci-dessus, la tolérance propre de l'anémomètre n'est pas prise en compte.

NOTE

Toutes les vitesses dans ce manuel sont des vitesses indiquées sauf spécification contraire.

VITESSES DE DECROCHAGE

Masse 1100 kg (2425 lb) moteur réduit		km/h (kt)	
Inclinaison de l'avion	0°	30°	60°
Volets rentrés	105 (57)	113 (61)	148 (78)
Volets 1 ^{er} cran Position décollage	99 (53)	106 (57)	140 (76)
Volets 2 ^e cran Position atterrissage	95 (51)	102 (55)	134 (72)

PERFORMANCES DE DECOLLAGE

A la masse maximale de 1100 kg (2425 lb), Par vent nul, volets 1^{er} cran, moteur plein gaz

Vitesse de décollage	(54 kt) 100 km/h
Vitesse de passage 15 m (50 ft)	(70 kt) 130 km/h

ALTITUDE	TEMPERATURE	MASSE 1100 kg (2425 lb)			1100 kg (2425 lb)				MAS 900 kg (SSE 1984 lb)
(ft)	°C (°F)	Distance de roulement m (ft)		déc	nce de ollage 15m(50ft) (ft)		nce de ement (ft)	déc	nce de ollage 15m(50ft) (ft)		
0	- 5 (23)	280	(919)	550	(1805)	180	(591)	360	(1181)		
	Std = 15 (59)	315	(1034)	610	(2001)	200	(656)	400	(1312)		
	35 (95)	350	(1148)	675	(2215)	225	(738)	440	(1443)		
4000	- 13 (7)	375	(1230)	735	(2412)	240	(787)	475	(1558)		
	Std = 7 (45)	420	(1378)	825	(2707)	270	(886)	530	(1739)		
	27 (81)	475	(1558)	920	(3019)	300	(984)	585	(1919)		
8000	- 21 (-6)	510	(1673)	1010	(3314)	320	(1050)	635	(2083)		
	Std = - 1 (30)	580	(1903)	1140	(3740)	365	(1198)	715	(2346)		
	19 (66)	650	(2134)	1280	(4200)	410	(1345)	795	(2608)		

Influence du vent de face: Pour 10 kt multiplier par 0,85

Pour 20 kt multiplier par 0,65 Pour 30 kt multiplier par 0,55

Influence du vent arrière:

Par tranche de 2 kt, rajouter 10% aux distances

Pour piste sèche en herbe, rajouter 15%

PERFORMANCES DE MONTEE

1) Volets position décollage 1er cran:

A la masse maximale de 1100 kg (2425 lb) en atmosphère standard

2) Volets rentrés:

En atmosphère standard, Pleine admission, mixture meilleure puissance, A la masse maximale de 1100 kg (2425 lb)

A la masse de 900 kg (1984 lb):

Influence de la température:

Chaque 10°C au dessus du standard, abaisser le plafond de 1000 ft et diminuer la vitesse ascensionnelle de 0.24 m/s (47 ft/mn).

Temps, consommation, distance de montée

A la masse maximale de 1100 kg (2425 lb) Par vent nul en atmosphère standard, Configuration lisse, plein gaz: à la vitesse de meilleur taux de montée, Consommation de mise en route et de roulage comprise

ALTITUDE ZP (ft)	TEMPS (min)	CONSOMMATION DE CARBURANT I (imp/us gal)	DIST/ (km)	ANCE (Nm)
3000	4	4.5 (1/1.2)	9.3	5
550	7.5	8 (1.8/2.1)	17.6	9.5
8500	16.5	15 3.3/4	38.8	21

Performances en plané

Moteur coupé, l'avion plane 9,3 fois sa hauteur à 150 km/h (81 kt) par vent nul.

L'altitude et la température n'ont pas d'influence sensible.

PERFORMANCES EN PALIER

A la masse maximale de 1100 kg (2425 lb), en atmosphère standard. Au règlage mixture optimal, carburant utilisable (39.6 imp/47.5 us gal) 180 l. Sans réserve de carburant, par vent nul.

Consommation pendant le roulage et la montée compensés par la descente.

REC	SIME	ALTITUDE CO		CONSOMMATION			SSE PRE	AUTONOMIE	DISTA	ANCE						
%	rpm	Zp (ft)	l/h	gal imp	/h us	km/h	kt	h.mm	km	Nm						
	2500	0				237	128		1093	589						
75	2550	2500	39	8.6	10.3	243	131	4.37	1121	604						
	2600	4500				248	134		1144	616						
72	2600	6500	36.9	8.1	9.7	248	134	4.52	1209	651						
70	2600	8500	35.9	7.9	9.5	248	134	5.00	1243	670						
	2350	0				221	119		1194	643						
	2400	2500				226	122		1221	658						
	2450	4500				231	124	5.04	1248	672						
65	2500	6500	33.3	7.3	7.3	7.3	7.3	7.3	7.3	3.3 7.3	8.8	235	127	5.24	1270	684
	2550	8500				240	129		1297	699						
	2600	10500				245	132		1324	713						

PERFORMANCES D'ATTERRISSAGE

A la masse maximale d'atterrissage de 1045 kg (2304 lb), Par vent nul, volets 2^e cran, gaz réduits Piste en dur sèche et plane,

	1045 kg (2304 lb) 845 kg								SSE (1863 lb)		
Zp (ft)	°C (°F)	Distance de roulement m (ft)		°C (°F) Distance de roulement Output Distance d'atterrissage passage 15m(50f)		rrissage	Distance de roulement m (ft)		Distance d'atterrissage passage 15m(50ft m (ft)		
0	- 5 (23)	230	(755)	500	(1641)	190	(623)	425	(1394)		
	Std = 15 (59)	250	(820)	530	(1739)	200	(656)	450	(1476)		
	35 (95)	270	(886)	560	(1837)	215	(705)	475	(1558)		
4000	- 13 (7)	260	(853)	550	(1805)	210	(689)	465	(1526)		
	Std = 7 (45)	280	(919)	585	(1919)	230	(755)	495	(1624)		
	27 (81)	300	(984)	620	(2034)	240	(787)	520	(1706)		
8000	- 21 (-6)	295	(968)	610	(2001)	240	(787)	510	(1673)		
	Std = - 1 (30)	320	(1050)	650	(2133)	260	(853)	545	(1788)		
	19 (66)	340	(1116)	690	(2264)	275	(902)	575	(1887)		

Influence du vent de face:

Pour 10 kt multiplier par 0,85 Pour 20 kt multiplier par 0,65

Pour 30 kt multiplier par 0,55

Influence du vent arrière:

Par tranche de 2 kt, rajouter 10% aux distances

Pour piste sèche en herbe, rajouter 15%

PAGE LAISSEE BLANCHE INTENTIONNELLEMENT

MANUEL DE VOL DR 400/180

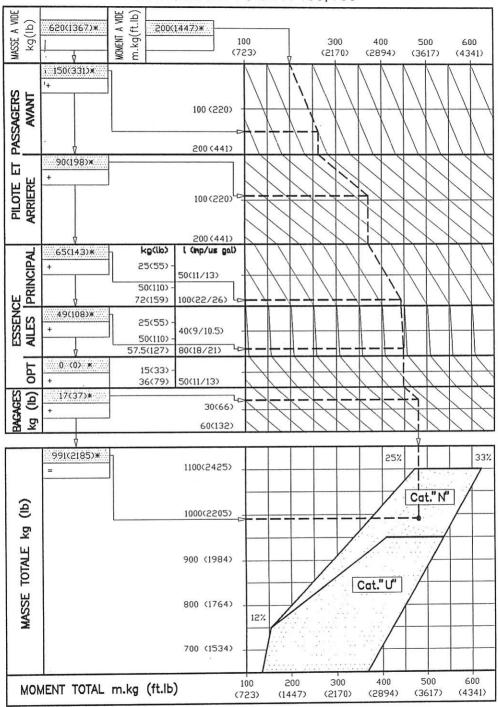
SECTION 6

MASSE ET CENTRAGE

TABLE DES MATIERES

Centrogramme	6.02
Utilisation du centrogramme	6.03

MANUEL DE VOL DR 400/180



UTILISATION DU CENTROGRAMME

1) Calculer la masse totale de l'avion:

masse à vide (voir fiche de pesée)

- + pilote et passagers
- + bagages
- + essence

S'assurer que la masse totale ne dépasse pas 1100 kg (2425 lb) en catégorie "N" et 950 kg (2095 lb) en catégorie "U".

2) Positionner le moment à vide de l'avion (voir fiche de pesée) sur l'échelle du diagramme ci-contre, puis suivre les pointillés comme dans l'exemple ci-dessous.

Le point résultant doit se trouver à l'intérieur du domaine masse-moment (zone ombrée) pour que le chargement soit acceptable.

EXEMPLE *

Moment à vide Masse à vide Pilote + passager AV Passagers AR Essence (principale) 90 I (24 imp/20 us gal) Essence (ailes) 68 I (15 imp/18 us gal) Bagages	(1367 lb) 620 kg (331 lb) 150 kg (198 lb) 90 kg (143 lb) 65 kg (108 lb) 49 kg
MASSE TOTALE	(2185 lb) 991 kg
CENTRAGE: correct à l'intérieur du domaine mass	e-moment (zone ombrée)
1 litre AVGAS = 0.72 kg (1.6 lb) 1 imp gal AVGAS = 3.27 kg (7.2 lb) 1 us gal AVGAS = 2.7 kg (6 lb)	

* ATTENTION

Pour le calcul du centrage de votre avion, veuillez ne pas utiliser les valeurs de masse à vide et de moment à vide données à titre indicatif dans l'exemple ci-dessus. Utiliser les valeurs indiquées sur la dernière fiche de pesée de votre avion.

PAGE LAISSEE BLANCHE INTENTIONNELLEMENT

SECTION 7

ADDITIFS

TABLE DES MATIERES

Additif 1 Réservoir supplémentaire	7.03
Additif 2 VFR de nuit	7.07
Additif 3 Pilote automatique Century II B	7.13
Additif 4 IFR de jour et de nuit	7.21

PAGE LAISSEE BLANCHE INTENTIONNELLEMENT

MANUEL DE VOL DR 400/180

ADDITIF 1

RESERVOIR SUPPLEMENTAIRE

TABLE DES MATIERES

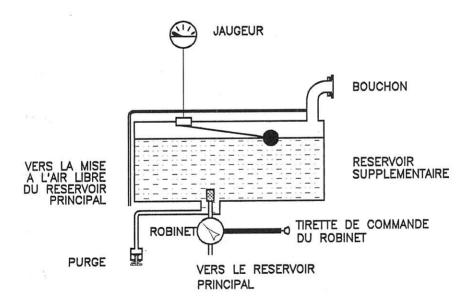
Section 1 Description	7.04
Section 2 Limitations	7.05
Section 3 Procédures d'urgence	7.05
Section 4 Procédures normales	7.05
Section 5 Performances	7.05

SECTION 1 - DESCRIPTION

Le réservoir supplémentaire est installé dans le fuselage derrière la banquette arrière. Une tirette permet de déverser l'essence du réservoir supplémentaire vers le réservoir principal. La quantité d'essence contenue dans le réservoir supplémentaire est donnée par un indicateur situé sur la console instruments moteur. Le réservoir supplémentaire n'est pas équipé d'une indication bas niveau.

NOTA

Le réservoir principal doit être suffisament vide pour recevoir la quantité d'essence à transférer du réservoir supplémentaire.



SECTION 2 - LIMITATIONS

La masse maximale au décollage ainsi que le domaine de centrage ne sont pas modifiés par l'installation du réservoir supplémentaire. De ce fait, les limitations de la Section 2 ne sont pas modifiées, sauf les plaquettes suivantes qui sont à ajouter à celles des pages 2.08, 2.09 et 2.10.

50 litres



RESERVOIR SUPPLEM. TIRER (AVEC ROBINET SUR OUVERT OU PRINCIPAL)

SECTION 3 - PROCEDURES D'URGENCE

Les procédures d'urgence ne sont pas affectées par l'installation du réservoir supplémentaire.

SECTION 4 - PROCEDURES NORMALES

En plus des procédures normales actionner la purge du réservoir supplémentaire lors de l'inspection prévol (point 1 page 4.05).

SECTION 5 - PERFORMANCES

Les performances ne sont pas affectées par l'installation du réservoir supplémentaire car la masse maxi au décollage et le domaine de centrage ne sont pas modifiés.

PAGE LAISSEE BLANCHE INTENTIONNELLEMENT

ADDITIF 2

VFR DE NUIT

TABLE DES MATIERES

Section 1	Description	7.08
Section 2	Limitations	7.08
Section 3	Procédures d'urgence	7.09
	Procédures normales	
Section 5	Performances	7.12

SECTION 1 - DESCRIPTION

Le DR 400/180 est éligible à l'utilisation en régime VFR de nuit en condition non givrante, par l'application de la modification majeure n° 56. La modification majeure n° 56 installe un éclairage de tableau de bord.

Le DR 400/180 VFR de nuit doit comporter tous les équipements ci-dessous à installer impérativement, en complément des équipements VFR de jour, pour une utilisation en VFR de nuit:

- Horizon artificiel
- Indicateur de virage
- Indicateur gyroscopique de direction
- Variomètre
- Feu anti-collision
- Feu de navigation
- Feu de roulage
- Feu d'atterrissage
- Eclairage planche de bord
- Fusibles de rechange
- Torche électrique
- VHF 1 (cat. 2)
- VOR (cat. 2) ou radio compas automatique (cat. 2)
- Plaquette VFR de nuit

SECTION 2 - LIMITATIONS

Les limitations de la section 2 ne sont pas affectées par l'utilisation en régime VFR de nuit, sauf la plaquette des conditions de vol page 2.08 qui est à remplacer par la suivante:

CET AVION DOIT ETRE UTILISE EN CATEGORIE *NORMALE* OU *UTILITAIRE*, CONFORMEMENT AU MANUEL DE VOL APPROUVE PAR LES SERVICES OFFICIELS.

SUR CET AVION, TOUS LES REPERES ET PLAQUES INDICATRICES SONT RELATIFS A SON UTILISATION EN CATEGORIE *NORMALE*.

POUR L'UTILISATION EN CATEGORIE *UTILITAIRE*, SE REFERER AU MANUEL DE VOL. AUCUNE MANOEUVRE ACROBATIQUE N'EST AUTORISEE POUR L'UTILISATION EN CATEGORIE NORMALE.

VITESSE DE MANOEUVRE: 215 km/h - 116 kt VRILLES INTERDITES • CONDITIONS DE VOL VFR DE JOUR ET DE NUIT EN ZONE NON GIVRANTE • INTERDICTION DE FUMER

SECTION 3 - PROCEDURES D'URGENCE

Les procédures d'urgence suivantes complètent celles de la Section 3.

Panne éclairage 1

- éclairage 2	marche
- fusible éclairage 1	vérifié

Si la panne persiste, l'éclairage 2 ainsi que la torche servent en éclairage de secours.

Panne de phares

- interrupteur disjoncteur de phares vérifié

Panne batterie

Si à la suite d'une panne complète de la batterie l'alternateur se dé-excite, entraînant une panne totale d'alimentation, suivre la procédure suivante:

- disjoncteurs batterie alternateur et radio (si installés) coupés interrupteur batterie marche
- interrupteur alternateur marche

Constater la remise sous tension des circuits. Remettre uniquement les interrupteurs nécessaires à la sécurtié du vol.

SECTION 4 - PROCEDURES NORMALES

Les procédures normales suivantes complètent celles de la Section 4.

Préparation

Etude de la météorologie afin d'éviter le vol en conditions dangereuses (minima, givrage...).

Vérifier que les pleins sont suffisants en fonction du plan de vol et du respect de la règlementation.

Inspection prévol

Vérifier le fonctionnement des équipements suivants:

- feu anticollision	rifié
- feu de navigationvé	erifié
- feu d'atterrissage vé	ritie
- feu deroulage vé	rifié
- éclairage cabine	i iiie Srifiá
- éclairage tableau de bord	śrifié
- inverseur jour/nuit	érifié

Eclairage

- enclencher l'éclairage 2
- ajuster à l'aide de l'éclairage 1 selon besoin

Roulage

- anticollision	marche marche
- Teu de navigation	alternés
- instruments gyroscopiques vérifiés par virages	ancinco
- horizon artificiel calage r	naquette
- directionnel rotation	correcte
- bille aiguille sen	s correct
and an analysis and an analysi	

Avant le décollage

- dépression instruments	 véfifiée
- VHF	 essal
- VOB ou radio compas	 essai
- chauffage désembuage	 à la demande
- feu d'atterrissage	 marche
lou a attorniounge	

Alignement

- calage du directionnel

Décollage

- Maintenir toujours le variomètre positif.
- Eteindre les phares en bout de piste.

Montée et croisière

Au dessus de 8000 pieds, le pilote risque d'avoir des troubles de la vision nocturne.

Atterrissage

- feu d'atterrissage	rche rche
Après l'arrêt du moteur	

- feux coupés

SECTION 5 - PERFORMANCES

Les performances de la Section 5 ne sont pas affectées.

ADDITIF 3

PILOTE AUTOMATIQUE CENTURY II B

TABLE DES MATIERES

Section 1	Description	7.14
Section 2	Limitations	7.18
Section 3	Procédures d'urgence	7.18
Section 4	Procédures normales	7.19
Section 5	Performances	7.20

SECTION 1 - DESCRIPTION

Le CENTURY II B est un système de pilotage automatique entièrement électrique agissant sur un seul axe (roulis). Il assure les fonctions d'interception et de maintien de cap et un couplage VOR/ILS optionnel.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS DU CENTURY II B

Console de commande

A/P ON - A/P OFF Commutateur Marche-Arrêt du pilote automatique. Quand seul ce commutateur est en position marche (A/P ON), le pilote automatique réagit uniquement au bouton de commande de roulis (ROLL) au centre de la console.

ROLL

Bouton de commande de roulis jusqu'à approximativement 30° d'inclinaison à droite ou à gauche. Le point milieu correspond approximativement au vol horizontal. Quand le commutateur du mode cap (HDG) est en marche (HDG ON), les actions sur le bouton de commande de roulis (ROLL) ne sont plus prises en compte.

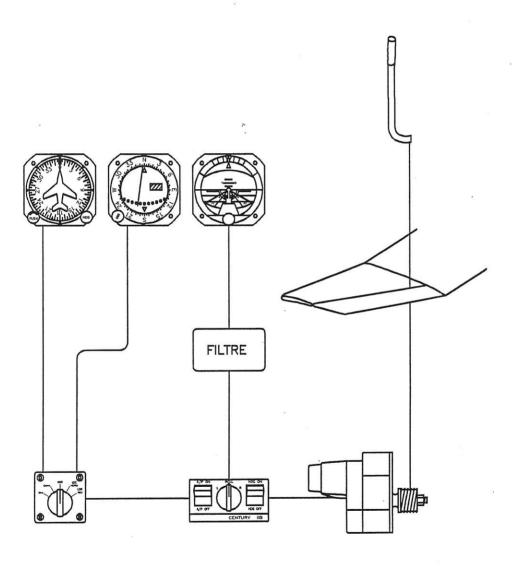
HDG ON - HDG OFF

Commutateur Marche-Arrêt du mode cap (HDG) Permet à l'avion d'effectuer un virage jusqu'à un cap présélectionné sur le Gyro Directionnel, le pilotage d'interception de cap ou le maintien d'un cap. Quand le commutateur du mode cap (HDG) est en position marche (HDG ON), l'entrée du bouton de commande de roulis (ROLL) est remplacé par les entrées du Gyro Directionnel et le Sélecteur de Mode optionnel.

Le Gyro Directionnel et le Sélecteur de Mode optionnel devraient être règlés avant la mise en marche du mode cap (HDG ON).

(Voir la Section Sélecteur de Mode quand le Sélecteur de Mode optionnel est installé).

SCHEMA DU PILOTE AUTOMATIQUE CENTURY II B



Gyro Directionnel

On peut sélectionner n'importe quel cap, avant ou après la mise en marche du mode cap (HDG ON-HDG OFF) sur la console de commande, et des virages jusqu'à 160° peuvent être programmés directement, soit vers la gauche, soit vers la droite.

Si le sélecteur de cap est tourné de plus de 180° par rapport à l'index du Gyro Directionnel, le pilote automatique prendra le virage le plus court pour atteindre le cap sélectionné.

En opération normale, l'inclinaison maxi en mode cap (HDG) est de 20°.

Sélecteur de Mode

Dirige le pilote automatique en navigation VOR et ILS.

Les angles d'interception nominaux sont de 45°, avec une capacité de compensation automatique de 15° de dérive.

Mode "HDG" C'est le mode de fonctionnement basique du pilote automatique CENTURY II B comme décrit dans la section Console de commande.

Mode "OMNI" En position mode "OMNI" le système est couplé à l'indicateur VOR.

Pour intercepter et maintenir un cap, sélectionner toujours le cap désiré sur le VOR et le Gyro Directionnel à la fois. Tous les caps seront ainsi contrôlés par le signal VOR.

Une déviation maximale de l'indicateur VOR se traduit par un angle d'interception de 45°. Dans les autres cas, le système pilotera automatiquement une interception douce, tangentielle aboutissant sur la radiale avec une correction de la dérive. La même interception dynamique est conduite depuis la distance maximum de réception jusqu'à 3 km de la station.

Au dessous de 3 km approximativement, de légers dépassements de la radiale sélectionnée se produisent dûs aux limitations d'inclinaison du pilote automatique.

Mode "NAV"

Ce mode effectue les mêmes fonctions que le mode "OMNI" et selon le même mode opératoire.

Le mode "NAV" introduit cependant un retard qui réduit les réactions aux faibles déplacements de l'aiguille du VOR.

Le mode "NAV" est recommandé en navigation ou à chaque fois que la réponse du pilote automatique aux faibles déviations de l'aiguille du VOR devient excessive.

Le mode "NAV" ne doit pas être utilisé pendant l'approche du VOR où les réactions dynamiques proportionnelles du mode "OMNI" sont nécessaires.

Mode "LOC NORM"

Dans ce mode, la sensibilité du système est ajustée pour la largeur du faisceau du "Localizer" (5° au lieu de 20° pour le VOR) et permet des manoeuvres sans acoups d'interception, de suivi de cap et une meilleure optimisation.

Les interceptions à 45° sont automatiques avec une interception tangentielle avant la balise extérieure et une correction automatique du vent de travers. Le cap désiré doit être sélectionné sur le Gyro Directionnel comme dans le mode "OMNI".

Mode "LOC REV"

Les caractéristiques du mode "LOC REV" sont identiques au mode "LOC NORM", sauf que l'avion se dirigera vers le côté opposé à l'aiguille du Localizer au lieu de se diriger vers elle.

En mode "LOC REV", l'index du Gyro Directionnel doit être règlé à l'opposé du cap suivi.

SECTION 2 - LIMITATIONS

Les limitations de la Section 2 ne sont pas affectées par l'installation du pilote automatique CENTURY II B.

Les limitations suivantes spécifiques au pilote automatique doivent être ajoutées:

- Vitesse maxi d'utilisation(140 kt) 260 km/h

IMPORTANT

Ne pas utiliser le pilote automatique en cas de défaillance du Gyro Directionnel, de la pompe ou du système d'alimentation pneumatique.

SECTION 3 - PROCEDURES D'URGENCE

En cas de mauvais fonctionnement du pilote automatique:

 Manoeuvrer le manche à la demande pour surpasser le pilote automatique

NOTE

Le pilote automatique peut être surpassé sans aucune détérioration du système

- 2- Couper le commutateur principal du pilote automatique (AP/OFF)
- 3- Tirer le disjoncteur du pilote automatique et ne pas tenter de le remettre en route

En cas de défaillance du circuit pneumatique:

1- Couper le commutateur principal du pilote automatique (AP/OFF)

SECTION 4 - PROCEDURES NORMALES

Procédures de vérification du pilote automatique avant décollage moteur en marche gyros lancés:

1- Dépression
2- Commutateur de pilote automatique "A/P OFF"
3- Commutateur du mode cap (HDG)
4- Sélecteur de Mode"HDG"
5- Bouton ROLL
6- Gyro Directionnel centré
7- Commutateur de pilote automatique "A/P ON"
8- Tourner le bouton "ROLL" "L" puis "R" (constater que le manche répond dans la bonne direction)
9- Commutateur de mode cap (HDG)
10- Tourner le sélecteur de capà droite puis à gauche (constater la réaction du pilote automatique. En l'absence d'effort aérodynamique, la réaction est continue)
11- Surpasser au manche le pilote automatique à droite puis à gauche (la force nécessaire doit être de 7 kg (15 lbs) environ)
12- Avant le décollage "A/P OFF"

Procédure d'engagement du pilote automatique en vol
1- Attitude avionailes horizontales
2- Bouton "ROLL" centré
3- Commutateur du mode cap "HDG"" "HDG OFF"
4- Commutateur du pilote automatique
5- Sélecteur de Mode
6- Sélecteur de cap centré
7- Commutateur du mode cap "HDG"
8- Sélectionner le mode de fonctionnement désiré
Pour plus de détails sur l'utilisation des modes, se référer au manuel d'utilisation du CENTURY II B.
Procédure d'approche finale
En approche finale et au plus tard à 500 ft de hauteur:
1- Commutateur du pilote automatique

SECTION 5 - PERFORMANCES

Les performances de la Section 5 ne sont pas affectées par l'installation du pilote automatique CENTURY II B

ADDITIF 4

IFR DE JOUR ET DE NUIT

TABLE DES MATIERES

Section 1	Description	7.22
Section 2	Limitations	7.26
Section 3	Procédures d'urgence	7.27
Section 4	Procédures normales	7.29
Section 5	Performances	7.30

SECTION 1 - DESCRIPTION

Le DR 400/180 est éligible à l'utilisation en régime IFR de jour et de nuit en condition non givrante, par l'application de la modification majeure n° 40. La modification majeure n° 40 installe un tableau de bord et un circuit électrique différents.

Le DR 400/180 IFR doit comporter tous les équipements ci-dessous à installer impérativement, en complément des équipements VFR de jour, pour une utilisation en IFR:

- Horizon artificiel
- Indicateur de virage
- Indicateur gyroscopique de direction
- Manomètre de dépression et ampèremètre
- Altimètre 2 sensible et ajustable
- Antenne anémométrique réchauffée
- Variomètre
- Thermomètre extérieur
- Chronomètre
- Prise pression statique de secours
- Feu anti-collision
- Feu de navigation
- Feux d'atterrissage
- Eclairage des instruments de bord
- Fusibles de rechange
- Torche électrique
- VHF 1 (cat. 2)
- VHF 2 (cat. 2)
- VOR (cat. 2)
- Radio compas automatique (cat. 2)
- VOR/ILS (cat. 2) comprenant:
 - . récepteur radiophare alignement de piste
 - . récepteur radiophare alignement de descente
 - . récepteur radioborne 75 MHz
- Standard d'exploitation
- Interrupteur réexcitation alternateur
- Plaquette IFR de jour et de nuit

SCHEMA DU CIRCUIT ELECTRIQUE

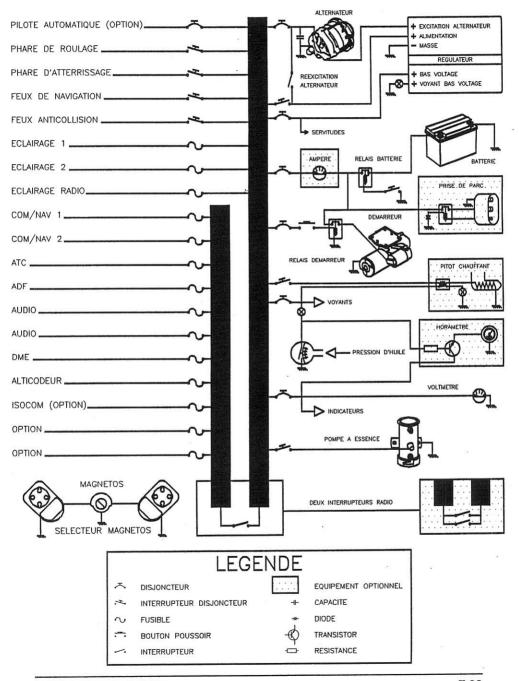
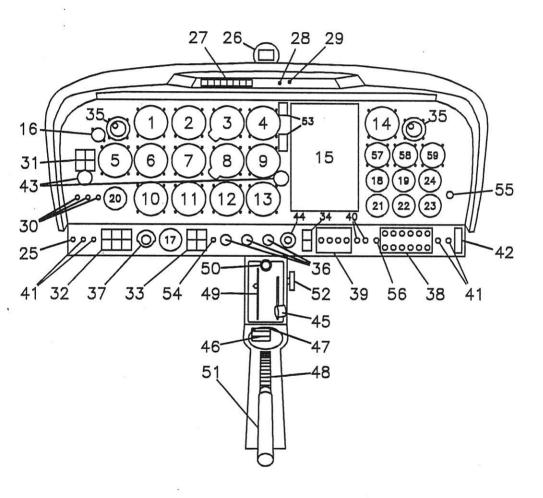


PLANCHE DE BORD



 Anémomètre Horizon + Directionnel Altimètre Instruments optionnels Bille en standard avec un indicateur de virage en option Instrument optionnel Variomètre à 13. Instruments optionnels Tachymètre Equipement Radio Indicateur de dépression Voltmètre Indicateur pression d'huile Indicateur température d'huile Equipement optionnel Jaugeur essence rés. Gauche Jaugeur essence rés. Principal Jaugeur essence rés. Droit Indicateur pression essence ou jaugeur essence réservoir Supplémentaire (opt.) ELT Compas magnétique Voyants (de gauche à droite) Alerte pression d'huile pression d'essence bas niveau d'essence charge alternateur démarreur engagé Témoins: volets sortis chauffage pitot 	36 Tirettes de cde de climatisation 37 Sélecteur magnétos 38 Panneau porte-fusible 39 Panneau interrupteurs/Disjoncteurs 40 Interrupteur/Disjoncteur
- chauffage pitot - option 28 Inverseur JOUR/NUIT 29 Poussoir test voyants 30 Rhéostats d'éclairage (de G à D) - éclairage 1 (planche de bord) - éclairage 2 (planche de bord) - éclairage (baie radio)	53 Equipements optionnels 54 Réexcitation alternateur 55 Statique de secours 56 Interrupteur radio 57 Instrument optionnel 58 Instrument optionnel 59 Instrument optionnel

SECTION 2 - LIMITATIONS

Les limitations de la section 2 ne sont pas affectées par l'utilisation en régime IFR, sauf la plaquette des conditions de vol page 2.08 qui est à remplacer par la suivante:

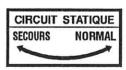
CET AVION DOIT ETRE UTILISE EN CATEGORIE *NORMALE* OU *UTILITAIRE*, CONFORMEMENT AU MANUEL DE VOL APPROUVE PAR LES SERVICES OFFICIELS.
SUR CET AVION, TOUS LES REPERES ET PLAQUES INDICATRICES SONT RELATIFS A SON UTILISATION EN CATEGORIE *NORMALE*.

POUR L'UTILISATION EN CATEGORIE *UTILITAIRE*, SE REFERER AU MANUEL DE VOL. AUCUNE MANOEUVRE ACROBATIQUE N'EST AUTORISEE POUR L'UTILISATION EN CATEGORIE NORMALE.

VITESSE DE MANOEUVRE: 215 km/h - 116 kt VRILLES INTERDITES • CONDITIONS DE VOL VFR DE JOUR ET IFR DE JOUR ET DE NUIT EN ZONE NON GIVRANTE • INTERDICTION DE FUMER

et rajouter les deux étiquettes ci-dessous:





SECTION 3 - PROCEDURES D'URGENCE

Les procédures d'urgence suivantes complètent celles de la Section 3.

Panne de l'anémomètre

En cas d'indications erronées de l'anémomètre, vérifier le fonctionnement du réchauffage de l'antenne anémométrique:

- voyant ambré éteint	marche
- voyant ambré allumé	arrêt

En cas d'indications erronées de l'anémomètre et de l'altimètre 1 (indication différente par rapport à l'altimètre 2), mettre le robinet "statique-secours" sur la position secours.

Panne éclairage 1

 éclairage 2 . 		 	 marche
- disjoncteur é	clairage 1	 	 vérifié

Si la panne persiste, l'éclairage 2 ainsi que la torche servent en éclairage de secours.

Panne de phares

- disjoncteur de phares vérifié

Panne de batterie

En cas de panne batterie totale entraînant une désexcitation de l'alternateur, donc une panne électrique totale, suivre la procédure suivante:

- disjoncteur batterie		coupé
- disjoncteur alternateur		coupé
- interrupteur radio		coupé
- excitation alternateur		coupé
- réexcitation alternateur secours	n	narche
- disjoncteur alternateur	n	narche
- interrupteur radio	n	narche

Constater la remise sous tension des circuits

Panne électrique totale

Vérifier les disjoncteurs batterie et alternateur. Si le disjoncteur batterie seul est déclenché:

- couper les équipements électriques non indispensables à la poursuite du vol
- réenclencher les disjoncteurs batterie et alternateur
- couper tous les éléments électriques si nécessaire
- utiliser la lampe de poche de secours
- effectuer l'atterrissage en maintenant l'assiette donnée par les préaffichages de pente ILS.

SECTION 4 - PROCEDURES NORMALES

Les procédures normales suivantes complètent celles de la Section 4.

Préparation

Etude de la météorologie afin d'éviter le vol en conditions dangereuses (minima, givrage...).

Vérifier que les pleins sont suffisants en fonction du plan de vol et du respect de la règlementation.

Inspection prévol

Vérifier le fonctionnement des équipements suivants:

- feu anticollision	vérifié
- feux de navigation	vérifié
- éclairage cabine	vérifié
- éclairage instruments de bord	vérifié
- inverseur jour/nuit	vérifié
- présence à bord d'une torche électrique de secours	vérifié

Roulage

- anticollision marche	
- feux de navigation marche	*
- chauffage pitot arrê	
- instruments gyroscopiques vérifiés par virages alternés	
- horizon artificiel calage maquette	
- directionnel rotation corrected	
- bille aiguille sens correct	Ċ

Avant le décollage

- chauffage pitot marche
- dépression instrumentsvérifiée
- VHF essai
- VOR essai
- radio compas essai
- lampes markers
- transpondeur stand-by
- chauffage désembuage à la demande

Alignement

- calage du directionnel

Décollage

- Maintenir toujours le variomètre positif.
 - Eteindre les phares en bout de piste.

Montée et croisière

Au dessus de 8000 pieds, le pilote risque d'avoir des troubles de la vision nocturne.

Atterrissage

- feu d'atterrissage	
Après l'arrêt du moteur	
- feux	 coupés

SECTION 5 - PERFORMANCES

Les performances de la section 5 ne sont pas affectées.